



3. Sitzung vom 10. Februar 2025, Geschäft Nr. 54 im Protokoll des Gemeinderates

54 33.10.1 **Geräte, Maschinen, Fahrzeuge** **Ersatzbeschaffung Renault Kangoo 4x4 / Kreditgenehmigung**

Ausgangslage

Der Renault Kangoo 4x4 wurde mit 1. Inverkehrsetzung vom 27. Juni 2006 als Einsatz- und Transportfahrzeug für die Wasserversorgung angeschafft und stand seither für das Gemeindewasserwerk im Einsatz. Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 344 vom 13. September 2021 wurde dem Renault Kangoo noch «ein guter Allgemeinzustand» zugeschrieben, «ein plötzlicher Ausfall» könne jedoch nicht mehr ausgeschlossen werden.

Per Anfang Jahr 2025 musste das Fahrzeug nun aufgrund von Getriebeproblemen und auffälliger Geräusche am Motor in der Garage untersucht werden. Die Untersuchung zeigte, dass diverse Komponenten zu ersetzen gewesen wären wie Bremsen, Kupplung, Zahnriemen, Zylinderkopfdichtung und Spurstange. Der mündliche Kostenvoranschlag für die Reparatur lautete über rund Fr. 5'500.

Aufgrund des Alters des Fahrzeuges und basierend auf der «Strategie zur Ersatzbeschaffung von Gemeindefahrzeugen» (vgl. GRB Nr. 106 v. 16.03.2020) wurde entschieden, das Fahrzeug nicht mehr reparieren zu lassen. Das Fahrzeug wurde in der Folge abgeholt und in den Werkhof überführt. Just beim Eintreffen auf dem Werkhofgelände hat es einen «Klapp» gegeben, das Auto ist stillgestanden und es ist Getriebeöl ausgelaufen. Das Fahrzeug ist seither mit Verdacht auf Getriebeschaden kaputt und nicht mehr fahrbar. Das Fahrzeug ist umgehend zu ersetzen.

Fahrzeugtyp

In der Wahl eines geeigneten Fahrzeugtyps ist ein Modell analog zum bestehenden Renault Kangoo 4x4 für die Arbeiten der Wasserversorgung ausreichend. Zentral ist dabei ein Allradantrieb und passender Stauraum für das Mitführen von Kleinwerkzeug und Schutzbekleidung.

Das Nutzfahrzeug Marke Renault Modell Kangoo mit Allrad wird nicht mehr hergestellt. Es wird wiederum ein gleichwertiges Fahrzeug aus der VW-Gruppe, der aktuellen Anschaffungsstrategie entsprechend, empfohlen. Der Vorschlag lautet auf ein Nutzfahrzeug Marke VW, Modell Caddy Cargo 4Motion (Allrad) mit 2000 ccm, 122 PS, 4 Zylinder, TDI Common.¹

¹ Anmerkung: Eine identische Ersatzbeschaffung wurde durch den Gemeinderat bereits mit Beschluss Nr. 344 vom 13. September 2021 bewilligt, damals als Ersatz für den ehemaligen Personentransporter der Feuerwehr und Brunnenmeister-Fahrzeug Toyota Hiace 4WD.



Kosten

Für die Ersatzbeschaffung des Renault Kangoo 4x4 zugunsten eines VW Caddy Cargo 4Motion liegt eine Offerte der Scania Schweiz AG vom 30. Januar 2025 vor.

Alle Preise (inkl. MwSt.)

Fahrzeuggrundpreis	Fr.	35'943
Brutto Mehrausstattung	Fr.	5'065
Zwischentotal	Fr.	41'008
Nachlass 8 %	Fr.	-3'280.64
Aktion Neustart 2025	Fr.	-1'081.00
Fahrzeugpreis	Fr.	36'646.36
Ablieferungspauschale		650.00
Innenausbau	Fr.	7'150.00
Netto-Kaufpreis Fahrzeug (inkl. MwSt.)	Fr.	44'446.36

Im Budget 2025 ist auf Konto Nr. 1.7101.3111.00 für die Ersatzbeschaffung des Renault Kangoo ein Betrag über Fr. 40'000 eingestellt.

Erwägungen

Das Fahrzeug ist defekt und kann nicht mehr gefahren werden. Der vorliegende Antrag auf Ersatzbeschaffung begründete sich darüber hinaus aber ebenso auf dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 106 vom 16. März 2020 und der Zustimmung zur „Strategie zur Ersatzbeschaffung von Gemeindefahrzeugen“: "Falls die Reparaturkosten eines Fahrzeuges in einem Nutzungsjahr 15 % der Anschaffungskosten (Neuwert) übersteigen, oder die über die Vorjahre kumulierten Gesamtreparaturkosten mehr als 50 % der Anschaffungskosten (Neuwert) betragen, ist eine Neuanschaffung zu prüfen."

Im vorliegenden Fall:

(Neuwert Fr. 25'000)

- a) 15 % Anschaffungskosten = Fr. 3'750
veranschlagte einmalige Reparaturkosten Fr. 5'500
- b) 50 % Neuwert = Fr. 12'500
kumulierte voraussichtliche Gesamtreparaturkosten Fr. 27'500

Mit Ersatz des knapp 20-jährigen Fahrzeuges durch ein neues Nutzfahrzeug ist die Wasserversorgung wieder voll einsatzfähig.

Der Renault Kangoo 4x4 war mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 344 vom 13. September 2021 im Fahrzeugpool der Gemeinde aufgeführt, diente aber hauptsächlich der Wasserversorgung. Das neue Fahrzeug wird neu direkt in die Flotte der Wasserversorgung aufgenommen. Es sind dann da somit zwei Fahrzeuge mit Typ VW Caddy Cargo 4Motion vorhanden.



Der Gemeinderat beschliesst:

1. Dem Ersatz des Renault Kangoo 4x4 in Beschaffung eines Nutzfahrzeugs der Marke VW, Modell Caddy Cargo 4Motion (Allrad) wird den Erwägungen gemäss zugestimmt.
2. Der erforderliche Kredit zur Beschaffung des VW Caddy Cargo 4Motion über Fr. 44'500 (inkl. MwSt.) wird zu Lasten Konto Nr. 1.7101.3111.00 bewilligt.
3. Der Brunnenmeister wird beauftragt, das Nutzfahrzeug VW Caddy Cargo 4Motion inklusive Mehrausstattung und Innenausbau gem. Offerte vom 30. Januar 2025 über die Firma Scania Schweiz AG zu einem Netto-Kaufpreis von Fr. 44'446.36 zu bestellen.
4. Dieser Beschluss ist öffentlich.
5. Mitteilung an:
Infrastruktur
 - Tiefbauvorstand, per Mail
 - Brunnenmeister, zum Vollzug gem. Disp. Ziff. 3
 - Leiter Werkhof, per Mail
 - 33.10.1

8132 Egg

Gemeinderat Egg

Der Präsident:

Tobias Bolliger

Der Schreiber:

Tobias Zerobin

Versand: 17. Feb. 2025